

## النمو العربي ... صراع العقل والنص

د. بلقاسم حمام

لقد عرفت الحضارة العربية الإسلامية منذ تأسيس علومها تنافساً خفياً وظاهراً بين اتجاهين كبيرين، اتجاه يعتمد النص أساساً لبناء ذاته، واتجاه يستند على العقل لإرساء دعائمه وقد وصل هذا التنافس إلى درجة الصراع، بل والصراع الممرين أيضاً (قتل العلماء والمفكرين، حرق الكتب وإنلافها) .

ولم يشذ عن ذلك علم من العلوم العربية والشرعية إلا علم القراءات وعلم الحديث وذلك طبعاً راجعاً إلى طبيعتهم وهدفهم وهو حفظ النص وصونه. أما باقي العلوم الأخرى فقد عرفت هذا الصراع.

فعلم التفسير مثلاً - وهو من العلوم الأولى ظهوراً - كان فيه اتجاهان متصارعان. اتجاه يفسر النص بالنص (التفسير بالتأثر)، واتجاه آخر يفسر النص بما هو خارج النص (التفسير بالرأي) و الأمر نفسه في باب الفقه، إذ فيه مدرسة الحديث (المالكية والحنابلة)، ومدرسة الرأي (الأحناف) .

ويمتد هذا الصراع ليصل إلى العلوم العربية، بعدها تأسس ومجدذب في العلوم الشرعية، ففي اللغة افترق العلماء في منشأ اللغة فريقين، فريق يعتمد النص ويقول إنها توفيقية (ابن فارس)، وفريق آخر اعتمد العقل وقال أنها توافقية (ابن جنى) .

وحتى في المحور الإبداعي (الشعر والنثر) يواجهنا اتجاهان، اتجاه الطبع (النص)، واتجاه الصنعة (العقل)، وذلك منذ الأجيال الأولى للمبدعين (زهير بن أبي سلمي، والخطيبة، وكعب بن زهير، وأبو تمام، ومسلم بن وليد)، وفي مقابل (من أمرى القيس إلى البحترى) .

وانعكس ذلك في علم البلاغة، وهو أهم العلوم التي عرفت هذا التنافس ، وخبرت ذلك الصراع، سواء على مستوى القضايا، أو على مستوى المنهج ، فعلى مستوى القضايا مثلاً ، اختلف البلاغيون في وجود المجاز فقال فريق النص بعدم وجوده في اللغة، أو في القرآن على الأقل (ابن تيمية، ابن القيم ...)، واتجاه آخر عقلي يرى أنه موجود، وأنه أغلب اللغة (ابن جنى) ، ومن هنا جاءت قضية تأويل الصفات .

وعلى مستوى المنهج والتاليف، فالبلاغة عرفت مرحلتين، مرحلة أولى انطلقت من النص ودارت في فلكه، تتغذى منه وتغذيه، تبني نفسها منه وتنتجه (الجاحظ، ابن المعتز، عبد القادر الجرجاني)، ومرحلة ثانية تحررت فيها المباحث البلاغية من سلطة النص ، وأصبحت تصنف نفسها بعيداً عنه ثم تحاول إنتاجه بطريقة قصورية (السكاكى ومن تلاه).

ومن العلوم العربية التي اتضح فيها هذا الصراع وتجلت فيه تلك المنافسة علم النحو، والذي منذ بداياته الأولى عرف الشد والمد بين النص وبين العقل، حتى حينما كان هناك

اتجاه واحد، هو الاتجاه البصري، إذ كان الصراع داخلياً (بدأ مع ابن أبي إسحاق وهو أول من مد القياس، وكذلك تلميذه عيسى بن عمر الثقفي، ثم في المقابل العلماء الذين تغلب عليهم الرواوية حكماً بن سلمة، والأخفش الأكبر)، وامتد حتى أصبح للنحو البصري – كما للبلاغة – مرحلتان، مرحلة نص / قياس لغوي، وتمتد من بداية المباحث النحوية إلى سيبويه، ومرحلة العقل / القياس الصوري، بدأت بعد سبيوه وتجذرت مع المتأخررين، هذا على المستوى الداخلي للاتجاه .

أما على المستوى الخارجي لعلم النحو فقد عرف مدرستين كبيرتين ، مدرسة تعتمد النص (السماع) وتلتزمه وهي الكوفة، ومدرسة تعمل خارج النص وتجاوزه وهي البصرة<sup>١٠</sup> و نحن في هذه البسطة نحاول الوصول إلى الأسباب الحقيقية التي جعلت الاتجاه البصري في النحو يتغلب على الاتجاه الكوفي . وتأكد هذا التغلب حتى خارج نطاق الصراع – النطاق الجغرافي - إذ استطاع النحو البصري دفع النحو الكوفي حتى في المناطق التي سبق إليها، مثل المدرسة البغدادية، والتي غلب فيها أولاً النحو الكوفي عند ابن كسيان (ت 299 هـ) وابن شقير (ت 315 هـ)، وابن الخياط (ت 320 هـ)<sup>١١</sup>، ثم ما لبث أن تحولت إلى النحو البصري واستقرت عليه عند أبي علي الفارسي (ت 377 هـ)، وابن جني (ت 392 هـ)، وتكرر الأمر نفسه في بلاد الأنجلس إذا كان النحو الكوفي سباقاً في الدخول إليها عن طريق جودي بن عثمان الموروري (ت 198 هـ)، الذي تتلمذ في رحلته إلى المشرق للكسائي والفراء، وهو أول من أدخل كتب الكوفيين إلى موطنه الأنجلس ودرسها لتلاميذه، ولكن ما أن قارب القرن الثالث على الانتهاء حتى أخذت الأنجلس تعتنى بالنحو البصري على يد الأفشنيق محمد بن موسى بن هشام (ت 207 هـ) الذي أدخل كتاب سيبويه، ثم بدأ الاهتمام الحقيقى بالنحو البصري على يد محمد بن يحيى المهلبي الرباحي الجياني (ت 353 هـ)، وساعدته في ذلك دخول أبي علي القالي الأنجلس سنة 330 هـ، الذي كان ينافح ويجادل لنصرة المذهب البصري<sup>١٢</sup> .

واستمر هذا الصراع غير المتكافئ بين الاتجاهين حتى تمت الغلبة بشكل نهائى للنحو البصري، خاصة مع النحاة المتأخررين (ابن مالك، الزمخشري، ابن يعيش، ابن هشام ) ت 911 هـ) والأشموني (ت 929 هـ) إلى وقتنا الحالى<sup>١٣</sup> . إذا كل المؤلفات النحوية في عصرنا تنهج النهج البصري، رغم أن هناك أصواتاً من مجموعة من الدارسين تحاول أن تلتفت إلى النحو الكوفي، لأنهم يرون أن هذه الغلبة للنحو البصري لم تكن لأسباب موضوعية وعلمية، بقدر ما كانت لأسباب سياسية ومن هنا يكتسب سؤالنا التالي مشروعيته، ويتزعز أهميته وهو : ما هي الأسباب الموضوعية لانتشار الفكر النحوي البصري على حساب الفكر النحوي الكوفي ؟ ويمكن أن نرجع ذلك للأسباب الآتية :

- 1 السبق الزمني .
- 2 اعتماد التعليل .
- 3 خاصية الإطراء .
- 4 الجو العلمي العام أيام الصراع .
- 5 انضباط المصطلح .

6 - كثرة التأليف .

وستحصل القول في كل عنصر ونبأ بـ :

### السبق الزمني:

لاشك أن مدرسة البصرة كانت أسبق في الظهور من المدرسة الكوفية بحوالي قرن من الزمن، إذ يمكن أن نؤرخ للمذهب البصري بزمن أبي الأسود الدؤلي (ت 69 هـ) واضع الإجماع، وإن أردنا أن نتأخر قليلاً إلى البدايات الفعلية للمباحث النحوية فإننا نحط الرحال عند عبد الله بن أبي اسحق مولى آل الخضرمي المتوفى سنة (117 هـ)، بينما يبدأ النحو الكوفي بأبي جعفر الرؤاسي<sup>(١)</sup>، مع العلم أن التأسيس الفعلي للمدرسة الكوفية كان على يد الكسائي (ت 189 هـ)<sup>(٢)</sup>، وفي الوقت الذي كان فيه البصريون يؤسسون للفكر النحوي على مدار جيلين من العلماء، كان علماء الكوفية مشغولين برواية القراءات الفرائية، ورواية الحديث والأشعار . ولذلك – كما يرى أحد الدارسين – لما انتبه الكوفيون لميدان النحو وجدوا أن أصوله قد وضعت، وحدوده قد أثبتت، فأثاروا أن يخالفوا البصريين ن فاستغلوا بعض النتائج التي وجوها في المنهج البصري وأقاموا عليها مذهبهم، ومن تم فقد اختلف الدافع الذي أنهضهم عن الدافع الذي حفز علماء البصرة<sup>(٣)</sup> " وطلت البصرة وحدها تقوم بعبء هذا العمل ... قرابة قرن من الزمن من منتصف القرن الأول تقريراً إلى منتصف القرن الثاني ... فإن الكسائي – و هو أول شيوخ النحو الكوفي – توفي سنة تسع وثمانين و مئة للهجرة، ولم يدرس النحو إلا على كبر"<sup>(٤)</sup>

### اعتماد التعليل:

إن المظهر الأساس الذي يفرق بين المذهب البصري والمذهب الكوفي هو أن الأول اعتمد التحليل والقياس والاستنتاج، بينما اعتمد الثاني الرواية والسماع والإتباع، وهذا أمر فرضته ظروف كل إقليم، واتجاهه الفكري والثقافي والتاريخي أيضاً<sup>(٥)</sup>، فعهد البصرة بالمنطق قييم، فقد نشأت فيه فرق الكلام المتعددة في وقت مبكر وعرف المنطق طريقه إليها منذ ذلك الحين، وساعد على ذلك قربها من مدرسة جنديساپور الفارسية و ما كان يدرس فيها الثقافات اليونانية والفارسية والهندية، وكونها مرفاً تجارياً على شط العرب تتصدّه عناصر أجنبية كثيرة تنقل إليها ثقافاتها المختلفة<sup>(٦)</sup>، ولذلك تميز المنهج البصري باعتماد القياس، وأطرد استعماله عندهم، ومن ثم اضطروا إلى الاستغناء عن كثير من النصوص العربية، لأنها لا تخضع لشروطهم الصارمة، وعواوضوا ذلك بتوسيع رقعة القياس والتركيز على الوصول إلى علة الحكم : " فالعلم ينبغي أن يكون قادراً على تقييم البرهان أو البراهين التي تحديد مصاديقه دائماً، لأن البرهنة تبعد الشك عن نتائج العلم "<sup>(٧)</sup> في حين كان نظراؤهم الكوفيون يتزمرون النص وإن كان بيته واحداً، يستتبّطون منه، ويقيسون عليه دون أن يلجأوا إلى تعليل الأحكام، لأنهم كانوا يرون أن في النص غناءً عن التعليل، وطبيعة الإنسان – كما هو معروف – تميل إلى من يعلل الأحكام ويبين لها سبب الاختيار.

ولا تفرنا التعليلات التي نعثر عليها الآن في كتب العلماء والباحثين القديمة أو الحديثة لأحكام النحو الكوفي، لأن ذلك لم يكن من صنع مؤسسي المذهب الكوفي الأوائل، وإنما معظم

التعليقات التي نجدها ترجع إلى غيرهم ممن وازن بين منهجم ومنهج البصرة، بغية الانتصار لهذا أو ذلك، وكل ذلك كان على يد علماء المدرسة البغدادية في القرن الرابع الهجري، خاصة الجيل الأول الذي مال إلى النحو الكوفي، ونقصد ابن كيسان وابن شقيق وابن الخياط، إذ هم كما يرى الزجاجي "الذين اشتقوا احتجاجات الكوفيين في جملتها، وهم الذين انتزعوا مقابيسها وعللها" <sup>(١)</sup>.

وهناك من الدارسين من يرى أن نحاة البصرة لم يلجوأوا إلى الاستعانة بالمنطق والتعليل إلا في وقت متاخر حين رأوا أن السلطة السياسية في بغداد مالت إلى الاتجاه الكوفي وناصرته، فأرادوا أن يتقووا بالسلاح نفسه، والذي كان أقل ضاء في أيدي خصومهم، بينما استفادوا هم من صلتهم القديمة بالمنطق والفلسفة، فتعمقوا في القياس والتعليل وأحسنوا الاحتجاج به <sup>(٢)</sup>.

ونذكر هنا رأي بعض الباحثين - ومنهم الدكتور عبد الحميد الشلقاني، ومحمد حسين آل الشيخ - أن الدافع الأساس الذي ألجأ علماء النحو إلى القياس هو الهدف التعليمي، ولكننا نتساءل وتقول: لقد اشتهر علماء النحو الكوفيين بامتهاه التعليم والتآدب، خاصة في بلاط الحكام، على عكس علماء البصرة الذين هرعوا إلى كتابة الكتب، وحلقات المساجد، ولو كان الجانب التعليمي هو الدافع الأساس نحو القياس لكن علماء الكوفة هم أسبق وأكثر الناس استعمالاً للقياس، وهذا على خلاف الواقع والتاريخ .

#### خاصية الأطراط :

إذا كان وكم البصريين هو أن يصلوا إلى قواعد تكون شاملة ومطردة، لا أن يضعوا قاعدة ثم لا يكون من الممكن إسقاطها على الحالات المتشابهة والمترادفة، ثم انطلاقاً من أن كثرة الخروقات لقاعدة يوهن جانبها، وكثرة الخروج عنها والخلاف عليها يذهب بمصداقيتها، واطراد القاعدة مظهر بارز من مظاهر العلوم المضبوطة والحقيقة <sup>(٣)</sup>، والتي تقوم باستقراء الواقع بحثاً عن الظاهرة. وهذا الاستقراء سيكون حتماً استقراء ناقصاً وجزئياً، مهما حاول صاحبه جعله واسعاً فهو دائماً يبقى نسبياً <sup>(٤)</sup> ثم صوغ القاعدة وتعيمها بعد ذلك على كل الحالات المماثلة والمتشابهة، والتي لم تقع تحت الملاحظة، وبذلك يتم تجاوز النقص الذي تحدثه طبيعة الاستقراء بفضل آلية القياس، والهدف من كل ذلك هو جعل أحكام العلم - أي علم - مطردة. وهذا ما حدا بالنحاة البصريين إلى أن يخرجوا الشاذ من دائرة التقييد، ويحتفظوا به مظهراً من مظاهر الأداء الخاص، وأبعادهم إيهام عن ميدان التقييد كان بقصد الحفاظ على قوة القاعدة التي يضعونها، لأن في كثرة توارد الشذوذ والاستثناء ات على القاعدة إضعافاً بل وإبطالها، وهي في نظرهم أحسن طريقة " يمكن بواسطتها حماية اللغة والمحافظة عليها من العوامل الخارجية التي قد توهنها وهي عوامل تتصل في أغلبها بالمحتكلم الذي يخلط لسانه بلسان غيره فينحرف، وبانحرافه تتحرف اللغة " <sup>(٥)</sup> .

وهذا الذي لم ينتبه إليه علماء الكوفة، إذ كانوا يحفظون الشاذ ويقيسون عليه <sup>(٦)</sup> وذلك لأنهم توسعوا في الرواية والسماع، ولم يراعوا الضوابط التي التزم بها البصريون فراحوا يرون الفصح وغير الفصح - كرواية الكسائي عن عشيرة الحطمة من عبد القيس - حتى

قبيل فيهم : " الكوفيون لو سمعوا بيتا واحدا فيه جواز شيء مخالف للأصول جعلوه أصلاً وقاوسوا عليه " <sup>(١)</sup>.

وأثر ذلك في طريقة قياسهم، إذ كانوا يقيسون على كل ما سمعوه ولو كان شاذًا، وعليه اتسعت رقعة القياس عندهم من جهة المقاييس عليه، بينما في المنهج البصري يضيقون في القياس من هذه الجهة، فلا يقيسون إلا على ما ورد مطرداً من فصحاء العرب، وهم سكان البوادي نجد والحجار وتهامة ( ونعني قيس وتميم، وأسد ثم هنيل، وبعض كنانة، وبعض الطائبين ) <sup>(٢)</sup>، وتوسعوا في المقابل بالقياس من جهة المقاييس، مع العلم أنهم لم يقتصرُوا في جمع اللغة، والخروج إلى القبائل والسماع عن العرب الفصحاء، بل لقد اجتهدوا في ذلك اجتهدًا قربًا من اجتهدَ أهل الكوفة، ولكن الفرق بينهما كان في المنهج المتبع <sup>(٣)</sup> . ومن نتائج كثرة الاستثناءات في قواعد علم معين إضافة إلى إضعافه وتهوينه جعله يبدو صعباً لمن يتقاهـ إذا دارسه يقع في حيرة وتيه من كثرة مسائله وتشعبها وتضارب حكماته، ولعل ذلك بعض ما كون عند المقربين على تعلم النحو وهم أنه علم معقد، متفرع القواعد، مملوء بالجزئيات، مثقل في كل باب منه – مهما كان صغيراً – بكثرة الأحكام .

#### الاتجاه العلمي العام :

لقد سبق في بداية كلامنا التأكيد على أننا سننظر إلى الصراع الدائري في مجال النحو على أنه صراع جزئي في إطار صراع كلي بين كتلتين كبيرتين ( كتلة العقليات ) و ( كتلة النصيات )، فالنحو البصري يتنتهي إلى الكتلة الأولى والنحو الكوفي عنصر من عناصر الكتلة الثانية، وكل كتلة منها ومصادرها، قال كتلة الأولى تعتمد العقل ثم النقل ( ( النص ) ) باستعمال آليات : العقل، والتأنويل، والقياس العقلي، بينما تنتهي الكتلة الثانية من النقل ( ( النص ) ) مصدراً من مصادر المعرفة، مستعينة بآليات : النص ذاته والقياس اللغوي .

وكان هذا الصراع على مستويين :

مستوى داخلي في العلم نفسه: التفسير، الفقه، النحو، البلاغة .

مستوى خارجي بين العلوم : العلوم العقلية، والعلوم الشرعية .

والذي يهمنا هنا هو الصراع على مستوى الداخل، إذا لم يدخل علم من علوم العربية أو علوم الشريعة من هذا التنافس بين العقل والنص، إذ كان كل جانب يحاول أن يمتد على حساب الجانب الآخر.

ومنذ البدايات الأولى للصراع كان جانب العقل ينمو ويتكون بمساعدة عدة عوامل، منها ترجمة الكتب الخاصة بالعلوم العقلية ( الفلسفة، الحكمة، الطب ... )، ومنها ابتعاد المسلمين ( خاصة السلطة السياسية ) على الالتزام بالنص، ومن ثم اهتزت خاصية التقديس لهذا النص، حتى على مستوى الحياة الاجتماعية، ودليل ذلك انتشار مجالس اللهو وشرب الخمر، ورواج الغناء، وكل ذلك لم يكن – وإن كان بعض ذلك موجوداً في بصورة نادرة كشرب الخمر – عندما كان النص يحكم وكانت السلطة السياسية ملتزمة به ومشترفة على الالتزام المجتمع به، ومن ثم بدأت الفجوة تزداد بمرور الوقت بين العقلية العربية والنص، وعليه وجدت نفسها مهيبة أكثر

للخروج إلى رحابة العقل - كما ظنت - في كل المجالات، فنهضت بالعلوم العقلية وأبدعت فيها، بعدها أخذت أسسها من الترجمة .

وأصبح بذلك اتجاه العصر كله اتجاهها عقلياً، اتجاهها خارج النص، فتقررت بذلك سلطة العقل، وكسب معركته الخارجية، وانتقل بذلك - بعدها أصبح صلباً - إلى معركته الداخلية في علوم اللغة والشريعة، ولم يجد صعوبة كبيرة في هزمه النص وذلك بفضل حرکية العصر كله باتجاه العقل .

إضافة إلى عامل آخر وهو أن كثيراً من علماء هذه التخصصات ( اللغوية والشرعية ) كانوا من الأعلام، أي أنهم من حضارت وثقافات قامت أساساً على العقل وتقديسه، ثم واجهت بعد ذلك النص العربي، ومن ثم لا ننتظر منها أن ترفعه على العقل وتقديمه عليه، بل الأقرب إلى منطق الأمور أنها تخضع للعقل وتجعله مجالاً صباً له .

#### انضباط المصطلح :

بعد المصطلح المرحلة الحاسمة لتأسيس أي علم، والتتويج الفعلي لمبادئه، والضمان الأساس لاستمراره، والرافد المهم لتطوره، وذلك ما يجعل كل علم يحرص على أن يمتلك منظومة من المصطلحات تبين حدوده، وتحفظ خصوصياته، وتميزه عن غيره .

وظهور المصطلح العلمي مؤشر كبير على بلوغ علم ما مرحلة الاكتمال المعرفي، والنضوج المفاهيمي ولذلك يمكن لنا أن نقيم أي علم من خلال مصطلحاته .

والمصطلح هو "كل وحدة لغوية دالة مؤلفة من كلمة ( مصطلح بسيط ) أو من كلمات متعددة ( مصطلح مركب ) وتسمى مفهوماً محدداً، بشكل وحيد الوجهة داخل ميدان ما" ( ١ )، وكما يكون هناك صراع بين العلوم - أو في العلم الواحد - في مجال المفاهيم، يكون كذلك في مجال المصطلح، وقد يحسّن اتجاه المعركة لصالحه إذا تتفوّق في هذا الجانب، ومن ثم فإن المصطلح العلمي خصائص ومواصفات يجب أن تتوافر فيه إن على مستوى المفهوم، وإن على مستوى الصياغة ( الشكل )، ويمكن تلخيص هذه المواصفات في :

1 - الانطلاق من المفهوم نحو المصطلح، ونشير هنا إلى أن هناك منهجين متقابلين ولكنهما متكاملان في التعامل مع التطبيق الاصطلاحي بما :

(أ) المنهج الانسيولوجي ( Onomaxiologique ) : ويعتمد المدلولات ( المفاهيم والتصورات ) للوصول إلى الدوال التي تعينها، وهذا الذي اعتمدته المعجميون العرب القدماء في وضع معاجمهم، وهو من أقدم الطرق تطبيقاً .

(ب) المنهج السمسيولوجي ( Sémosiologique ) ، وهو على العكس من الأول، إذا ينطلق من العلامات للوصول إلى المعاني أو المدلولات، وهو أكثر تواتراً في العصر الحديث على رأي ( راي A. Rey ) ( ٢ )

2- دلالة المصطلح على المفهوم ( مفهوم واحد لا أكثر ) .

3- عدم تمثيل المفهوم الواحد بأكثر من مصطلح، مع الابتعاد عن استعمال المشترك اللفظي، حتى نضمن للمصطلح استقلالية في الدلالة .

4- تبسيط وتسهيل الشكل اللغوي للمصطلح ( استعمال الكلمة المفردة، بدل الكلمة المركبة، والمجردة بدل المزيد ما أمكن ذلك ) .

5- أن يكون المصطلح قابلاً للاشتغال<sup>(١)</sup> .

ونحن إذا راجعنا منظومة مصطلحات النحو العربي فإننا بلا شك نلاحظ انتشار المصطلح البصري على حساب المصطلح الكوفي، وذلك يعود بطبيعة الحال إلى توافر المصطلح النحوي البصري على الموصفات العلمية التي حددها علماء علم المصطلح حيثما بعد استقراءهم لمجهود القدماء في كل المجالات، ولم يوفق الكوفيون إلا إلى القليل من هذا النوع من المصطلحات، ومن ثم انتشر واستعمله حتى علماء البصرة أنفسهم، ومن هذه المصطلحات : النعت، وعطف النسق .

ويمكن أن نلخص أوجه الاختلاف بين المدرستين في باب المصطلح في :

1 - ظهور مصطلح كوفي له دلالته الخاصة وتفسيره، في مقابل المصطلح النحوي، ومن أمثلته شبه المفعول، الترجمة، التبيين، التكرير، المردود، التفسير، النعت .

2 - رفض الكوفيين لبعض المصطلحات البصرية، وإقامة مصطلحات جديدة مكانها، مثل رفضهم لمصطلحات : فعل الأمر، وأسماء الأفعال، والمفاعيل .

3- رفض البصرة لبعض ما جاء به الكوفيون من مصطلحات مثل : الفعل الدائم، المثال، الخلاف، الصرف، الخروج<sup>(٢)</sup> .

والملمح العام الذي كان يغلب على منهج الكوفيين في وضع المصطلح " أنهم لم يكونوا معنيين بالتحديد والوقوف على مصطلح علمي تقني واضح ومحدد، إذا كان هدفهم التفسير والتوضيح "<sup>(٣)</sup>، ومن ثم تعدد المصطلح في المفهوم الواحد كمصطلح (الصرف) للمضارع المنصوب بعد الواو أو الفاء أو (أو) المسبوقة بجحد أو طلب، واصطاحوا عليه أيضاً (الخلاف)، وكتسميتهم البدل ترجمة وتبينا وتكريراً، وكتسميتهم الظرف محلاً وصفة، وكتسميتهم حروف الجر بحروف الإضافة، وحروف الخفض، وحروف الصفة، وكتسميتهم حروف الزيادة في مثل قولنا ( ما جاء من أحد ) حروف الصلة، وحروف الحشو<sup>(٤)</sup> .

وفي المقابل كانت عندهم بعض المصطلحات تصدق على أكثر من مفهوم، كعدم تفريقيهم بين مصطلحات البناء ومصطلحات الإعراب، ومنها كذلك استعمال مصطلح ( الجوار ) للدلالة على مفاهيم متعددة منها جر العرب الكلمة مراعاة للكلمة التي تسبقها لتحقيق التالؤم في النطق كقولهم : جُحْرٌ ضَيْ خَرِبٌ : وقول أمري القيس :

كأن ثبيرا في عرانيين وبله      كبير أناس في بجاد مزمل<sup>(٥)</sup>

وبدللة هذا المصطلح أيضاً يبررون جزم الفعل الثاني في الشرط في مثل : من يجتهد ينجح، وكذلك يطلقون الخفض على الجر، وأيضاً يطلقونه على الكسر الذي يقع في آخر الأفعال المجزومة عندما تتحرك للتقاء الساكنين .

وربما يرجع هذا الاضطراب في باب المصطلح عند الكوفيين إلى أن هدفهم لم يكن هو بناء صرح نحوي مكين بقدر ما كان دافعهم هو مخالفة البصريين لا غير ، وعليه سادت المصطلحات البصرية على الكوفية ولأن " عقول البصريين كانت أكثر خضوعاً وإذاعاناً

لسلطان المنطق، ومناهجه الصارمة<sup>(١)</sup> فجاءت مصطلحاته م على قدر كبير من الدقة والانضباط يكشف عن عمق فهمهم لقضايا النحو وإدراكم لطبيعة اللغة<sup>(٢)</sup>، وقد حاول بعض الدارسين إيجاد أسباب موضوعية لاختلاف المصطلح عند المدرستين كالتالي :

- **السبب الأول:** السمات المميزة بين المذهبين، إذ لكل فريق تصور خاص وزاوية نظر مختلف عن الآخر، كما هو الحال لمصطلحي الفصل والعمامد، إذا البصريون ينظرون إليه من خلال فصله بين النعت والخبر، بينما الكوفيون ينظرون إليه على أنه عmad يعتمد عليه الاسم الأول ويقتوي به .

- **السبب الثاني :** تسامح الكوفيين في تنوع العبارة، وهو الذي أومنا إليه آنفا و هو مظهر من مظاهر الاضطراب، ومن أمثلته عندهم البدل، الذي وضعوا له مرادفات أربعة وهي : الترجمة، والتبيين، والتكرير، و المردود، ومن الأمثلة أيضا اسم الفعل إذا أطلقوا عليه الصوت، والصفة، والاسم، والمخالفة، وخلفة .

- **السبب الثالث:** الاختلاف في تصنيف الكلام وتفرعيه، مثل القاب البناء والإعراب، والمضمير والمكني، فالكوفيون مثلا يستعملون المضمير والمكني على أنهما متداهان، بينما يستعملهما البصريون بعلاقة الخصوص والعموم، فيعدون المضمرات نوعا من المكنيات<sup>(٣)</sup>.

### كثرة التأليف :

أن كل نظرية أو مذهب أو منهج لا يرى النور ولا ينتشر إلا إذا وجد من يعلن عنه، ويناصر مبادئه وأفكاره، وليس هناك أحسن وأفضل من تدوين تلك الأفكار، وكتابة تلك النظريات لأن ذلك أعون لها – فضلا على الانتشار – على البقاء والاستمرار والثبات، وهذا ما توافر عند علماء البصرة، إذا أكثر علماؤها – منذ فجر ظهور علم النحو إلى ما تلا ذلك من قرون – من التأليف والتصنيف، سواء في القضايا النحوية العامة، أو في مسائلة الخاصة، أو في حاج المخالفين والمعارضين .

وقد بدأ التأليف عند البصريين مع المؤسس الحقيقي للمذهب وهو عبد الله بن أبي إسحاق وكتابه في الهمز، ثم عيسى بن عم ر التقي مؤلف كتابي ( الإكمال والجامع )، وقد اعتمدها الخليل ومن تلاه من البصريين في الإملاء والتدريس، ثم ( الكتاب ) لسيبوبيه، ثم كتب محمد بن المستنير قطرب ( كتاب العلل ) و ( كتاب الاشتراق والتصريف )، ثم أبو عمارة الجرمي الذي ألف كتابا مختلفة في النحو والصرف من أهمها: ( المختصر في النحو ) و(كتاب الأبنية )، ثم أبو عمرو المازاني الذي وضع كثيرا من التعليقات والشروح على كتاب سيبوبيه منها ( البياج في جوامع كتاب سيبوبيه )، وله كتاب في علل النحو، وله كتاب في الصرف شرحه ابن جني وسماه ( المنصف )، ثم المبرد – وهو بحق آخر أئمة المدرسة البصرية المهمين – وله من المؤلفات النحوية الكثير نذكر منها المقتضب، وكتاب التصريف، وكتاب المدخل إلى سيبوبيه، وكتاب شرح شواهد الكتاب وما إلى ذلك، ثم الزجاج، وابن السراج وأخيرا السيرافي ( ت 368 هـ )، الذي " تنتهي به المدرسة البصرية، وتصل إلى غايتها من تأصيل القواعد ومد الفروع<sup>(٤)</sup> .

وهذا ما لا نجده عند المدرسة الكوفية، إذ مؤلفاته اقليلة جدا، وحتى إذا رجعنا إلى كتب المؤسسين منها فإننا نجد أنها تمثل إلى اللغة أكثر منها إلى النحو مثل معاني القرآن للقراء، ولم يكن للكسائي في النحو إلا مختصر، وكتاب الحدود في النحو، ولم يخلف لنا ثعلب إلا كتاب ( مجالس ثعلب ) ولم يكن كله خالصاً للنحو.

ومن رجال هذه المدرسة حمزة بن سعدان الضرير وله في النحو مختصر، ومنهم هشام بن معاوية الضرير ( ت 209 هـ ) له ثلاثة كتب : الحدود، والمختصر، والقياس، وابن فارس الذي ليس له في النحو إلا مقدمة في النحو ، وكتاب في الخلاف بين المدرستين، وكتاب الانتصار لثعلب.

وكل هذه الشخصيات كانت تتبع في أرائها وتوجهاتها الشخصيات الثلاث الرئيسية (،الكسائي،والقراء،وثعلب) مع أن الصبغة اللغوية – كما قلنا – هي الطاغية على مؤلفاتهم وكانت هذه المدرسة – كما يقول مهدي المخزومي – التي عمرت قرنا ونصف القرن من الزمن في وقت انتشار فيه التأليف وعرف، وتندمت فيه فنون التدريس والكتابة، ورغم ذلك لم يحفظ لنا التاريخ إلا القليل من مؤلفاتهم، وذلك عائد إلى اعتمادهم على التدريس والتركيز عليه وانصرافهم إلى مجالس الخلفاء وتأبيب أبنائهم كما فعل الكسائي مع أبناء الرشيد .<sup>(1)</sup>

ونخلص في الأخير إلى القول بأن غلبة النحو البصري لم يكن أمراً اعتباطياً، بل هو نتيجة حتمية لمجموعة من المؤهلات توافر عليها وخلافاً منها خصمها الكوفي، وهذه المؤهلات منها ما نبع من داخل طبيعة تكون النحو البصري ذاته، ومنها ما كان خارجاً عنه، وبينتمي إلى الجو العلمي والثقافي للعصر كله، وهذا طبعاً لا يجعلنا - رغم إكبارنا للعقلية البصرية - نلغي فكر مدرسة حاولت تجديد المنهج، وابتكر المصطلح، وعملت على ذلك رحراً من الزمن ، بل علينا أن نستفيد منه بقراءته خارج فكرة الصراع ، ولعل ذلك ما انتهت إليه كل دعاوى التجديد الحبيثة في النحو العربي ، م ع أن بعضها غالى في جعل المدرسة الكوفية أقوى منهجاً، وأدق نظراً، وأقرب إلى روح اللغة العربية .

## الإحالات

<sup>(1)</sup> - ينظر فجر الإسلام، ص 290، 292، 293 .

<sup>(2)</sup> - ينظر المدارس النحوية، شوقي ضيف، دار المعارف القاهرة، ط 9، ص 248.

<sup>(3)</sup> - ينظر المدارس النحوية، ص 289 .

<sup>(4)</sup> - ينظر الفهرست، ص 106 .

<sup>(5)</sup> - ينظر نشأة النحو العربي و تاريخ أشهر النحاة، محمد الطنطاوي، دار المعارف، القاهرة، ط 3، ص 36.

- <sup>(6)</sup> - ينظر مكانة الخليل بن أحمد في النحو العربي، د. جعفر نايف عابنة، دار الفكر، عمان ط 1، 1984، ص 02.
- <sup>(7)</sup> - مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، د. مهدي المخزومي، المجمع الثقافي، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، 2002، ص 115.
- <sup>(8)</sup> - ينظر فجر الإسلام، ص 276، و الدراسات اللغوية عند العرب إلى نهاية القرن الثالث، محمد حسين آل ياسين، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، ط 1، 1980 ص 341.
- <sup>(9)</sup> - ينظر مكانة الخليل بن أحمد في النحو العربي، ص 61، و ينظر كذلك المدارس النحوية، ص 21.
- <sup>(10)</sup> - التفكير العلمي في النحو العربي، الاستقراء، التحليل، التفسير، حسن خميس الملخ، دار الشروق للنشر، عمان، الأردن، ط 1، 2006، ص 28.
- <sup>(11)</sup> - المدارس النحوية، ص 246.
- <sup>(12)</sup> - ينظر مكانة الخليل، ص 181.
- <sup>(13)</sup> - ينظر الأصول دراسة استمولوجية للفكر اللغوي عند العرب، د. تمام حسان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د.ط، 1982، ص 14، وقد ذكر هذه الفكرة في خاصية الشمول، وقد أضاف د. حسن خميس الملخ في كتابه: التفكير العلمي في النحو العربي، ص 28، خاصيتين، ورأى أن تمام حسان أغفلهما حين نظر خصائص العلم المضبوط و هما : البرهنة، و تكوين إطار نظري مرجعي للعلم (نظريه).
- <sup>(14)</sup> - وهو منهج علمي بحث إذ يعتمد ما نسميه الان "العينة" و التي جاءت من مسلمة: أن الجزء يحمل خصائص الكل و يمثلها.
- <sup>(15)</sup> - المصطلح النحوي و تفكير النحاة العرب، توفيق قريرة، دار محمد علي للنشر، صفاقس، تونس، ط 1، 2003، ص 231.
- <sup>(16)</sup> - هناك من يرى أنه من المبالغة وصف الكوفة بذلك، لأنه ما صدر إلا من خصومهم البصريين، ولذلك يجب على الدارس أن يتقبل هذا الحكم بنوع من الحذر، حتى يمكن الاستفادة من عطاءات هذه المدرسة، ينظر القياس في النحو العربي نشأته وتطوره، سعيد جاسم الزبيدي، دار الشروق، عمان،الأردن طبعة 1، 1997، ص 61.
- <sup>(17)</sup> - الاقتراح في علم أصول النحو، جلال الدين السيوطي (911هـ)، تحقيق د. حمدي عبد الفتاح مصطفى خليل، قسم اللغويات، كلية اللغة العربية بالقاهرة، جامعة الأزهر، ط 2، 2001، ص 247.
- <sup>(18)</sup> - ينظر المزهر في علوم اللغة و أنواعها، السيوطي، شرح و تلخيص: محمد جاد المولى بك، و محمد أبو الفضل إبراهيم، و علي محمد الجاوي، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت 1987، ج 1، ص 211.
- <sup>(19)</sup> - ينظر المدارس النحوية ص 61، حتى أن أحمد أمين يرجع تفوق البصرة على الكوفة إلى قرب البصريين من بادية العرب، و بعد الكوفيين عن البادية الفصيحة، ينظر فجر الإسلام ص 295، وقد حذر بعض الدرسين من الانحراف و التسلیم بما أثبتته الفارابي في النص الذي ذكره السيوطي في المزهر 211/1 من أن النحاة و اللغوين كانوا لا يأخذون اللغة إلا من قيس و تميم، و أسد، لأن الفارابي (ت 339هـ) لم يكن نحويا، و ما هذا إلا اجتهاد منه، ولذلك يجب مراجعة أمهات كتب النحو لتحديد العينة الموسعة التي طالها الاستقراء .

- (20) - مقدمة في علم المصطلح، علي القاسمي، دائرة الشؤون الثقافية والنشر، بغداد، 1985، ص 215.
- (21) - ينظر المصطلحات النحوية وتفكير النحو العربي، د. توفيق قريرة، ص 16.
- (22) - ينظر المصطلحات النحوية في التراث النحو العربي في ضوء علم الاصطلاح الحديث، د. إيناس كمال الحبيبي، دار الوفاء لدنيا الطباعة و النشر، الإسكندرية، ط 1، سنة 2006، ص 97.
- (23) - ينظر المصطلح النحواني نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري، عوض محمد القوزي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1983، ص 162، وينظر كذلك تطور المصطلح النحواني البصري من سيبويه حتى الزمخشري، د. يحيى عطيه عابنة، جداراً لكتاب العالمي، عالم الكتب الحديثة، إربد 2006.
- (24) - المصطلحات النحوية في التراث اللغوي، إيناس كمال الحبيبي ص 158، وينظر كذلك المصطلح النحووي وتفكير النحو العربي، توفيق قريرة، ص 73.
- (25) - ينظر مدرسة الكوفة و منهاجها في دراسة اللغة والنحو، د. مهدي المخزومي، المجمع الثقافي، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، 2002، ص 376 وما بعدها، وينظر كذلك المصطلحات النحوية في التراث النحواني، إيناس كمال الحبيبي ص 187، حيث ثبتت ملحقاً فيه مجموعة من المصطلحات تتنافى مع قواعد علم المصطلح الحديث، حيث كان للمصطلح الواحد أكثر من مفهوم، وتعلق الأمر بمصطلحات النحو العربي بغض النظر عن المدرسة التي أنتجتها، وهذا العيب نراه في كل المصطلحات القديمة في شتى العلوم، والنحو واحد منها، ولكننا نظن أنه كان عند الكوفة أظهر منه عند البصرة.
- (26) - ينظر شرح الرضي على الكافية، 2/ 254، مزمل نعت لكبير لا نعت لبجاد و حقه الرفع.
- (27) - المدارس النحوية، ص 167.
- (28) - وذكر في هذا المقام أن هذا الحكم عام، ولا ينفي وجود بعض المصطلحات الكوفية التي حالفها التوفيق أكثر من نظيراتها البصرية، ولذلك تنادي الدراسات الحديثة بالأخذ بها، ينظر مثلاً: المصطلحات النحوية في التراث النحواني، إيناس كمال الحبيبي ص 122، و مدرسة الكوفة، مهدي المخزومي ص 376.
- (29) - ينظر المصطلح النحووي وتفكير النحو العربي، توفيق قريرة، ص 59.
- (30) - المدارس النحوية، ص 150.
- (31) - ينظر مدرسة الكوفة، ص 131، والمدارس النحوية، ص 211.

## المراجع

- 1 - الأصول دراسة استМОلوجية للفكر اللغوي عند العرب، تمام حسان، الهيئة المصرية العامة للكتاب د.ط 1982 .
- 2 - الاقتراح في أصول النحو السيوطي، تحقيق د.حمدي عبد الفتاح مصطفى خليل، قسم اللغويات كلية اللغة العربية بالقاهرة، جامعة الأزهر، ط 2، 2001 .

- 3 - تطور المصطلح النحوي البصري من سبوبه حتى الزمخشري، د. يحيى عطية عباينة جدارا للكتاب العالمي، عالم الكتب الحديثة اربيد، 2006.
- 4 - التفكير العلمي في النحو العربي، الاستقراء، التحليل، التفسير د. حسن خميس الملخ، دار الشروق للنشر والتوزيع عمان، الأردن ط2006 ، 1.
- 5 - الدراسات اللغوية عند العرب إلى نهاية القرن الثالث محمد حسين آل ياسين منشورات دار مكتبة الحياة بيروت لبنان ط1، 1980 .
- 6 - شرح الرضي على الكافية .
- 7 - القياس في النحو و العربي نشأته وتطوره د. سعيد جاسم الزبيدي، دار الشروق، عمان، الأردن، ط1، 1997 ، ص 61 .
- 8 - مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو . د. مهدي المخزومي، المجمع الثقافي، أبوظبي . الإمارات العربية المتحدة 2002 .
- 9 - المدارس النحوية د. شوقي ضيف، دار المعرفة، القاهرة ط9.
- 10- المصطلح النحوي نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري عوض محمد القوزي، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1983 .
- 11- المصطلحات النحوية في التراث النحوي في ضوء علم الاصطلاح الحديث د . إيناس كمال الحبيبي . دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر – الإسكندرية . مصر ط1، 2006 .
- 12 لـ المصطلح النحوي وتفكير النحاة العرب، توفيق قريرة، منوبة، تونس، ط1، 2003 .
- 13 مقدمة في علم المصطلح علي القاسمي، دار الشؤون الثقافية للنشر، بغداد 1985 .
- 14 مكانة الخليل بن أحمد في النحو العربي، د. جعفر نايف عباينة دار الفكر، عمان ط1، 1984 .
- 15 نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، الشيخ محمد الطنطاوي دار المعرفة القاهرة . ط3.
- 16 نظرية التعليل في النحو العربي بين القدماء والمحدثين د. حسن خميس الملخ، دار الشروق للنشر عمان الأردن ط1، 2000 .
- 17 فجر الإسلام احمد أمين المؤسسة الوطنية للفنون الطبيعية الجزائر 1989 .